



2023 – 2024  
EL MANUAL PARA PASAJEROS  
DEL AUTOBÚS

**Visión de EISD: Para cada niño, el éxito en la vida. Edgewood orgulloso!**

**Misión:** Edgewood ISD proporciona una experiencia de aprendizaje excepcional que involucra, empodera y prepara a los estudiantes para competir y alcanzar su máximo potencial en un mundo en constante cambio.

## INFORMACIÓN DE CONTACTO

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE  
5358 W. COMERCIO ST.  
SAN ANTONIO, TX 78237  
OFICINA (210)898-2045 FAX (210)898-2086

## SUPERINTENDENTE

DR. EDUARDO HERNÁNDEZ  
5358 W. COMMERCE STREET  
SAN ANTONIO, TEXAS 78237  
(210) 898-2040

HORARIO ESCOLAR REGULAR	
Early Childhood Centers	7:30 am - 3:10 pm
Elementary	7:45 am - 3:30 pm
Middle School	8:00 am - 4:15 pm
High School	8:15 am - 4:15 pm
HORARIO ESCOLAR DE ACE	
Perales STEAM Elementary	7:45 am - 4:15 pm
Gus Garcia University School	8:00 am - 4:45 pm

## TABLA DE CONTENIDOS

Información de contacto del departamento y del distrito.....	2.
Información de contacto del campus .....	4.
Mensaje a los padres.....	5.
Requisitos de elegibilidad de transporte.....	6
Reglas y expectativas de transporte.....	6
Reportar conductas o violaciones del autobús.. ..	7
Carga y descarga del autobús.....	8
Regreso de un estudiante a la escuela.....	8
Folleto de aplicación de autobús (código QR de aplicación y enlace).....	9
Solicitud de autobús aplicación de papel.....	10

# EDGEWOOD ISD CAMPUS INFORMACIÓN DE CONTACTO

## HEAD START / ECC / APRENDIZAJE TEMPRANO

Cardenas Early Childhood Center & Head Start .....	(210)898-4270
Stafford Early Childhood Center & Head Start .....	(210)898-4150
Gardendale Early Learning Program .....	(210)898-4190

## ESCUELAS PRIMARIAS

Gardendale Early Learning Program .....	(210)898-4190
Henry B. Gonzalez .....	(210)898-4230
Las Palmas Leadership School for Girls .....	(210)898-4210
Loma Park .....	(210)898-4220
Lyndon B. Johnson .....	(210)898-4240
Las Palmas Leadership School for Girls .....	(210)898-4210
Perales STEAM .....	(210)898-4260
Franklin D. Roosevelt .....	(210)898-4180
Roy Cisneros Leadership School for Boys .....	(210)898-4270
Stafford .....	(210)898-4250
Winston Intermediate School of Excellence .....	(210)898-4130

## ESCUELAS INTERMEDIAS

Brentwood STEAM School of Innovation .....	(210)898-4120
E.T. Wrenn .....	(210)898-4140
Gus Garcia University School .....	(210)898-4160

## ESCUELAS SECUNDARIAS

Edgewood Fine Arts Academy .....	(210)898-4200
John F. Kennedy .....	(210)898-4100
Memorial .....	(210)898-4110

## CAMPUS ADICIONALES

Burleson School for Innovation and Education .....	(210)898-4061
DAEP (Alternative School) .....	(210)898-4200
Lean4Life .....	(210)898-4100

Estimados padres y estudiantes,

Nos gustaría aprovechar esta oportunidad para dar la bienvenida a todos los estudiantes, especialmente aquellos que reciben servicios de transporte, y sus padres a otro año increíble en el Distrito Escolar Independiente de Edgewood.

El objetivo número uno para el departamento de transporte de EISD es proporcionar a los estudiantes un transporte seguro, eficiente y efectivo hacia y desde sus destinos. Este manual está diseñado para ayudarnos a cumplir con el objetivo de proporcionar el viaje en autobús más seguro posible.

Es importante que los padres lean y revisen el contenido de este manual con su(s) hijo(s). Por favor, ayude a su(s) hijo(s) a entender la importancia de la seguridad del autobús. El autobús es una extensión del aula y queremos crear un ambiente que sea acogedor y libre de intimidación, acoso u otro comportamiento dañino. Recuerde a su(s) hijo(s) que viajar en el autobús es un privilegio para los estudiantes y puede ser revocado si no siguen las normas básicas de conducta y seguridad descritas aquí y en el código de conducta estudiantil de EISD.

Le pedimos que por favor informe cualquier conducción segura u otras preocupaciones al departamento de transporte al (210) 898-2045. Al reportar un incidente a nuestra oficina, es importante que usted la mayoría, si no toda la siguiente información: fecha, hora, ubicación y número de autobús.

Por favor llene el formulario de solicitud en la página 9 o 10 y regrese al Departamento de Transporte o puede ser dado a la unidad de autobúsr El padre o guardian seráel padre o guardian que se le expliquen estas normas y reglamentos si no puede leer estas instrucciones.

Gracias

Daniel Piña  
Director de Transporte

## REQUISITOS DE ELEGIBILIDAD DE TRANSPORTE

Los estudiantes matriculados en Edgewood ISD son elegibles para el transporte en las siguientes circunstancias:

- Residir dentro de los límites del distrito de EISD
- Cualquier estudiante que viva a más de 2.0 millas de su campus de origen.
- Los estudiantes de EISD ISD que reciben servicios de educación especial y han documentado el papeleo de ARD no tienen restricción de millaje.
- Los estudiantes que se enfrentan a condiciones peligrosas para caminar, independientemente de la distancia de la escuela, como carreteras de varios carriles, áreas de construcción, etc., y según lo determinado por la Junta Escolar de EISD.
- Los estudiantes clasificados en programas especiales y/o están inscritos en clases que no se ofrecen en la escuela en casa del estudiante.
- Un pasajero de autobús debe tener una solicitud en el archivo dentro de una semana desde el inicio de los servicios. Esto asegurará que el conductor del autobús conozca a cada pasajero y que esté autorizado para recibir al estudiante en las paradas de autobús.

## REGLAS Y EXPECTATIVAS DE TRANSPORTE

Para garantizar el funcionamiento seguro de los autobuses escolares, los estudiantes deben obedecer las siguientes reglas y expectativas. El autobús es una extensión del aula. Las expectativas del distrito de EISD que se han esbozado en el código de conducta de los estudiantes se mantendrán además de lo que se enumera aquí. El incumplimiento de estas reglas puede resultar en una referencia de disciplina y la pérdida de privilegios de transporte en autobús. Para la seguridad de su hijo, se han instalado cámaras de video para monitorear y fomentar el buen comportamiento. La cámara permite al conductor concentrarse en conducir el autobús.

1. Los estudiantes deben estar en la parada de autobús escolar designada ir 10 minutos antes de que el autobús está programado para llegar.
2. Los estudiantes deben permanecer fuera de la carretera en todo momento mientras esperan el autobús.
3. Los estudiantes deben estar sentados en todo momento mientras el autobús está en movimiento.
4. No se permite comida ni bebida en el autobús.
5. El conductor del autobús puede asignar asientos.
6. Los estudiantes deben estar lo suficientemente tranquilos en todo momento para permanecer alerta a una señal de peligro del conductor.
7. Los estudiantes deben permanecer en el autobús en caso de una emergencia vial hasta que el conductor dé instrucciones.
8. Los estudiantes deben mantener las manos y la cabeza dentro del autobús en todo momento. Absolutamente nada puede ser arrojado fuera de las ventanas del autobús o en cualquier lugar dentro del autobús.
9. Los estudiantes deben abstenerse de hablar a todo lo alto, reír o confusión innecesaria, tales como: Peleas, vulgaridades, intimidación y comportamiento irrespetuoso, que podría desviar la atención del conductor del autobús.
10. Los estudiantes deben estar absolutamente tranquilos cuando el autobús se acerca a un cruce de ferrocarril.
11. Los estudiantes deben tratar el equipo del autobús con el debido respeto. La manipulación del autobús o de cualquiera de sus equipos está prohibida en todo momento.
12. Los estudiantes deben ayudar a mantener el autobús seguro y sanitario en todo momento.

13. Los estudiantes nunca deben llevar animales en el autobús.
14. Los estudiantes deben mantener libros, paquetes, abrigos y todos los demás objetos fuera de los pasillos en todo momento mientras el autobús está en movimiento.
15. Los estudiantes no deben dejar libros, almuerzos u otros artículos en el autobús.
16. El Distrito no es responsable por la pérdida / robo o daño a los dispositivos electrónicos.
17. Los estudiantes deben ser corteses con el conductor y respetuosos entre sí en todo momento.
18. Los estudiantes NO deben pedirle al conductor que se detenga en lugares que no sean la parada de autobús regular, ya que el conductor no está autorizado a hacer esto a menos que esté autorizado por los funcionarios de la escuela.
19. Los estudiantes deben observar todas las precauciones de seguridad al cargar o descargar el autobús.
20. Los estudiantes deben observar todas las reglas del autobús mientras viajan, ya sea hacia y desde la escuela o mientras viajan durante las excursiones de cualquier tipo.
21. Si no hay un padre o tutor para recoger a un estudiante de 9 años, o menos, en su parada designada, será devuelto a la escuela para recogerlo allí.
22. Debido a los horarios de enrutamiento y los requisitos de condición de carga, a los estudiantes no se les permitirá viajar en ningún autobús que no sea el que se les ha asignado. En circunstancias de emergencia y aprobación previa por parte de la administración, se considerarán cambios. Para cambiar una ruta o parada que ha sido previamente asignada se requiere una notificación mínima o de 48 horas.

### **DENUNCIA DE CONDUCTA O INFRACCIONES DEL AUTOBÚS**

Los estudiantes son responsables de su comportamiento y autocontrol en el autobús y en las paradas de autobús en todo momento. Los estudiantes desordenados pueden amenazar la seguridad de todos los pasajeros al distraer al conductor del autobús, haciendo que el viaje en autobús hacia y desde la escuela o las actividades relacionadas con la escuela sea una experiencia desagradable e incluso intimidante para los demás. Los autobuses escolares son una extensión de la escuela, y se espera que los estudiantes se adhieran a los mismos estándares de comportamiento en un autobús escolar que en el aula. Se espera que los estudiantes obedezcan las instrucciones del conductor del autobús al igual que seguirían las instrucciones de los maestros y administradores de la escuela. Cualquier estudiante que no cumpla con el código o las reglas de conducta establecidas mientras esté en el transporte escolar estará sujeto a medidas disciplinarias, y el transporte puede ser restringido o revocado. Sin embargo, el comité de ARD o de la Sección 504 puede quitar privilegios de transporte a un estudiante con discapacidades solo si no se determina que el transporte es necesario como un servicio o modificación relacionada. Un cambio en el servicio de transporte para un estudiante con discapacidades para quien el transporte es un servicio relacionado requiere la acción del comité de ARD; un cambio en los servicios de transporte para los estudiantes de la Sección 504 requiere una acción del comité de la Sección 504.

Los informes de incidentes de autobús se enviarán a casa a los padres para que los firmen y devuelvan a la escuela. El hecho de que el estudiante no devuelva el Informe de incidentes del autobús dentro de los tres días de la emisión puede resultar en una suspensión de un día de viajar en todos los autobuses escolares.

1. **Primer informe de incidentes de autobús-ADVERTENCIA** - El conductor presentará el informe de incidentes de autobús al administrador de la escuela. Dependiendo de la gravedad de la ofensa, el administrador se conferenciará con el(los) estudiante(s), se pondrá en contacto con los padres y/o conferenciará con los padres y el(los) estudiante(s), o tomará medidas disciplinarias más serias.
2. **Segundo informe de incidentes de AUTOBÚS- SUSPENSIÓN DE AUTOBÚS DE 1 DÍA** - El conductor presentará el informe de incidentes de autobús al administrador de la escuela. El administrador de la escuela notificará al padre / tutor de la suspensión de los servicios de autobús escolar durante 1 día.

3. **Tercer informe de incidentes de autobús- SUSPENSIÓN DE AUTOBÚS DE 3 A 5 días** - El conductor presentará el informe de incidentes de autobús al administrador de la escuela. El administrador de la escuela notificará al padre /tutor de la suspensión de los servicios de autobús escolar por la suspensión del servicio de 3 a 5 días.
4. **Cuarto informe de incidentes de autobús: SUSPENSIÓN DE AUTOBÚS de 5 A 10 días** Las violaciones continuas de las reglas del autobús ordenarán una conferencia de padres y la suspensión del servicio de autobús por un período de 2 semanas (10 días escolares).

Si después de que estas medidas se han implementado, el estudiante aún se niega a cooperar, el Director puede recomendar la suspensión del servicio de autobuses por el resto del año escolar.

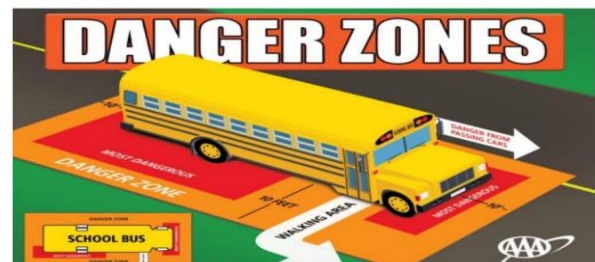
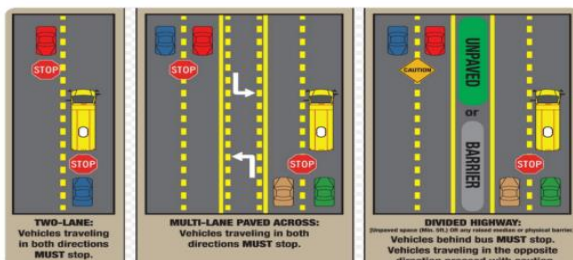
### DEVOLVER A UN ESTUDIANTE AL CAMPUS

En el caso de que un padre/tutor, o un adulto autorizado de 18 años o más con una licencia de conducir o identificación válida, no esté en casa, para los estudiantes que reciben servicios de educación especial, o en una parada designada para recibir a sus estudiantes, regresarán a la escuela. La escuela se comunicará con los padres para que el estudiante pueda ser recogido de la escuela.

### CARGA Y DESCARGA DEL AUTOBÚS ESCOLAR

Para garantizar la seguridad de la carga y descarga de los autobuses escolares, los estudiantes deben obedecer las expectativas. Camine 10 pies frente al autobús detenido. Si el estudiante debe cruzar la carretera, hágalo solo después de que el conductor haya indicado que es seguro proceder. Consulte la siguiente ilustración con respecto a la "Zona de peligro" para los autobuses escolares.

1. Cuando el autobús se acerque, forme una línea, a seis pies del autobús, y prepárese para cargar inmediatamente.
2. Un adulto debe estar presente en las paradas de entrega para los estudiantes de pre-kinder y kindergarten.
3. Despeje el autobús hasta que haya llegado a una parada completa y las luces rojas de carga parpadeen.
4. Camine tranquilamente, en silencio y rápidamente hasta su asiento asignado.
5. Los estudiantes deben permanecer sentados en todo momento hasta que el autobús llegue a la parada de los estudiantes y haga una parada completa con el freno puesto.
6. Al descargar, espere a que su turno salga del autobús. Salir en un solo archivo. El empuje y el hacinamiento solo ralentizarán la salida y podrían causar un accidente.
7. Los estudiantes que viven en el lado izquierdo de la carretera deberán salir del autobús, caminar 10 pies delante del autobús en el lado de la carretera y esperar a que el conductor señale que es seguro cruzar.
8. Mire en ambas direcciones y luego camine directamente a través de la carretera.
9. Nunca cruce detrás del autobús.
10. ¡cautela! Siempre esté alerta para los vehículos que no se detienen cuando un autobús está cargando o descargando.
11. En su camino a casa, cruce todas las calles en las intersecciones y obedezca todas las señales y señales de tráfico.





APLICACIÓN DE AUTOBÚS (CÓDIGO QR Y ENLACE)



**EDGEWOOD ISD**  
TRANSPORTATION DEPT.

**2023-2024**

English Application      Aplicación en Español



SCAN TO APPLY      ESCANEAR PARA APLICAR

English Handbook      Manual en Español


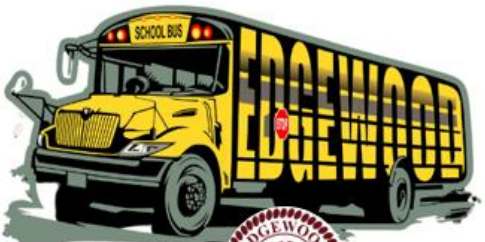


SCAN TO APPLY      ESCANEAR PARA DESCARGAR

5358 W. Commerce  
San Antonio, TX 78237  
P 210-898-2045 F 210-444-4698  
www.eisd.net/transportation



@EISD\_Transport  
@edgewoodtransportation  
@EISD\_Transport



2023 – 2024  
EL MANUAL PARA PASAJEROS  
DEL AUTOBÚS

Visión de EISD: Para cada niño, el éxito en la vida. Edgewood orgulloso!

Misión: Edgewood ISD proporciona una experiencia de aprendizaje excepcional que involucra, empodera y prepara a los estudiantes para competir y alcanzar su máximo potencial en un mundo en constante cambio.

Si el código QR no funciona, haga clic en el enlace para ir a la aplicación en línea:  
<https://forms.office.com/r/gWZEKZNYkv> o el manual de transporte para estudiantes del enlace:



## APLICACIÓN DE PAPEL 2023-2024\*

\*POR FAVOR, ENVÍE AL CONDUCTOR DEL AUTOBÚS O A LA OFICINA DE TRANSPORTE.

**TENGA EN CUENTA QUE SOLO EL QR /EN LÍNEA, O COPIA EN PAPEL, DEBE ENVIARSE, ¡NO AMBOS!**

Padres, por favor completen el formulario para solicitar el transporte en autobús para este próximo año académico. Este formulario de solicitud es para rutas regulares para pasajeros que residen a 2 o más millas de distancia de su campus de origen. Los estudiantes que necesitan el servicio de autobús de educación especial tendrán que trabajar con su respectivo campus para procesar su solicitud, o para confirmar que ya está en su lugar. Necesitará saber el nombre del campus de su hijo para completar este formulario. La presentación de este formulario no garantiza que su hijo calificará para el transporte en autobús. Tenga en cuenta que puede tomar de 2 a 3 días hábiles procesar su solicitud dependiendo del número de formularios que recibamos. Se le notificará por correo electrónico una vez que se tome una decisión. Nuestro objetivo es tener transporte para todos los estudiantes que califican para el primer día de clases. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el departamento de transporte (210) 898-2045. Gracias.

NOMBRE DEL ALUMNO (ÚLTIMO, PRIMERO, M.I.) \_\_\_\_\_

NUMERO DE IDENTIFICACION DE ESTUDIANTE : \_\_\_\_\_ FECHA DE NACIMIENTO: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN DE LA CASA: \_\_\_\_\_

GRADO PARA EL AÑO 23-24: \_\_\_\_\_ ESCUELA QUE ASISTE 23-24 AÑO: \_\_\_\_\_

¿QUÉ CAMPUS CARGARÁ SU HIJO EL AUTOBÚS?: \_\_\_\_\_

¿ESTE ESTUDIANTE TIENE UN HERMANO QUE VIAJARÁ EN EL MISMO AUTOBÚS? SI ES ASÍ, SE NECESITARÁ UNA SOLICITUD PARA CADA ESTUDIANTE ADICIONAL.  Sí  No

SI RESPONDIÓ AFIRMATIVAMENTE A LA PREGUNTA ANTERIOR, INDIQUE LOS NOMBRES: \_\_\_\_\_

¿ESTE ESTUDIANTE TIENE UN HERMANO QUE VA A MONTAR TAMBIÉN EN AUTOBÚS Y EISD? SI ES ASÍ, SE NECESITARÁ UNA SOLICITUD PARA CADA ESTUDIANTE ADICIONAL.  Sí  No

SI RESPONDIÓ SÍ A LA PREGUNTA ANTERIOR, POR FAVOR ENUMERE LOS NOMBRES: \_\_\_\_\_

NOMBRE DEL PADRE/GUARDIÁN (ÚLTIMO, PRIMERO, M.I.) \_\_\_\_\_

FIRMA PRINCIPAL DEL PADRE/GUARDIÁN: \_\_\_\_\_

DIRECCIÓN DE LA CASA (SI ES DIFERENTE DE LA ANTERIOR): \_\_\_\_\_

#1 DE CONTACTO PARA PADRES/ GUARDIÁN (POR FAVOR, ENUMERE TAMBIÉN UN NÚMERO SECUNDARIO): \_\_\_\_\_

CONTACTO PARA PADRES/ GUARDIÁN #2 (POR FAVOR, ENUMERE UN # SECUNDARIO TAMBIÉN): \_\_\_\_\_

ESTA SECCIÓN ES SOLO PARA USO DE OFICINA:

FECHA DE RECEPCIÓN: \_\_\_\_\_

APROBADO

DENEGADO

INICIALES DE PERSONAL DE LA OFICINA: \_\_\_\_\_ NOTIFICÓ LA DECISIÓN A LOS PADRES: \_\_\_\_\_



## AUTHORIZED PICK-UP / DROP-OFF LIST\*

\*PLEASE SUBMIT TO BUS DRIVER OR TRANSPORTATION OFFICE.

STUDENT NAME: \_\_\_\_\_

CAMPUS: \_\_\_\_\_

We the parent/guardian are authorizing the following listed individual(s) to accept responsibility in receiving my child at the drop off location.

NAME OF PERSON RECEIVING CHILD(REN)	AGE ( MUST 18 YEARS OR OLDER)	RELATIONSHIP TO CHILD(REN)	PHONE NUMBER

\_\_\_\_\_  
PARENT NAME (PRINT)

\_\_\_\_\_  
PARENT SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
DATE

## ENTREGA AUTORIZADA / LISTA DE RECOGIDA 23-24\*

\*POR FAVOR, ENVÍE AL CONDUCTOR DEL AUTOBÚS O A LA OFICINA DE TRANSPORTE.

NOMBRE DEL ESTUDIANTE: \_\_\_\_\_

CAMPUS: \_\_\_\_\_

Nosotros, los padres/guardianes, estamos autorizando a las siguientes personas enumeradas a aceptar la responsabilidad de recibir a mi hijo en el lugar de entrega.

NOMBRE DE LA PERSONA RECIBIR A LOS NIÑOS	EDAD (DEBE TENER 18 AÑOS O MÁS)	RELACIÓN CON NIÑO(S)	NÚMERO DE TELÉFONO

\_\_\_\_\_  
NOMBRE DEL PADRE (IMPRIMIR)

\_\_\_\_\_  
FIRMA PRINCIPAL

\_\_\_\_\_  
FECHA

---

**PAGINA EN BLANCO**

---